



**CỤC ĐĂNG KIỂM VIỆT NAM - VIETNAM REGISTER**  
**PHÒNG TÀU BIỂN**

**SEA-GOING SHIP CLASSIFICATION AND REGISTRY DEPARTMENT**

*ĐỊA CHỈ: 18 PHẠM HÙNG, HÀ NỘI*

*ADDRESS: 18 PHAM HUNG ROAD, HA NOI*

*DIỆN THOẠI: (84) 4 3 7684701*

*FAX: (84) 4 3 7684722*

*WEB SITE: www.vr.org.vn*

**Ngày 05 tháng 10 năm 2010**

**Số thông báo: 023KT/10TB**

*Nội dung: Chiến dịch kiểm tra tập trung về an toàn hàng hải của các Chính quyền cảng thành viên Riyadh-MOU.*

**Kính gửi: Các Chủ tàu/ Công ty quản lý tàu**  
**Các Chi cục Đăng kiểm tàu biển**

Ban Thư ký của Tổ chức Riyadh-MOU vừa ra thông báo việc thực hiện Chiến dịch kiểm tra tập trung (Concentrated Inspection Campaign (CIC)) nhằm thẩm tra việc tuân thủ của các tàu biển ghé vào khu vực với các quy định về an toàn hàng hải theo chương V của Công ước quốc tế về an toàn sinh mạng con người trên biển (SOLAS 74). Chiến dịch này được bắt đầu từ ngày 01 tháng 10 năm 2010 và kéo dài trong 3 tháng, kết thúc vào ngày 31 tháng 12 năm 2010.

Trong thời gian của chiến dịch, các Chính quyền cảng thành viên Riyadh-MOU tiến hành kiểm tra cảng nhiều tàu ghé vào khu vực cảng tốt. Các nội dung sau đây được các nhân viên kiểm tra của Chính quyền cảng (PSCO) kiểm tra một cách chi tiết nhằm khẳng định sự tuân thủ của tàu với các quy định của Chương V, Công ước SOLAS 74:

- Các trang thiết bị an toàn hàng hải.
- Các tài liệu và ấn phẩm liên quan đến an toàn hàng hải.
- Các bản ghi về trang thiết bị an toàn hàng hải.

Đồng thời, các nhân viên kiểm tra của Chính quyền cảng cũng đánh giá sự thành thạo của thuyền trưởng và các sỹ quan boong với việc sử dụng các trang thiết bị và ấn phẩm, tài liệu hàng hải của tàu.

Các khiếm khuyết phát hiện được trong quá trình kiểm tra sẽ được các Chính quyền cảng xử lý theo các cấp độ khác nhau: từ việc ghi nhận lại khiếm khuyết cho đến việc tàu bị lưu giữ cho đến khi khiếm khuyết được xử lý thoả đáng. Tất cả các trường hợp tàu bị lưu giữ đều được công bố hàng tháng trên website của Riyadh-MOU.

Riyadh-MOU bao gồm các quốc gia thành viên là: Vương quốc Barain, các Tiểu Vương quốc Ả Rập thống nhất, Kuwait, Oman và Vương quốc Saudi Arabia.

Hiện tại, trên thế giới năm tổ chức sau đây cùng thực hiện chiến dịch kiểm tra tập trung của Chính quyền cảng:

- Paris-MOU và Black Sea-MOU thực hiện Chiến dịch kiểm tra tập trung về ổn định hư hỏng đối với tàu chở hàng lỏng, từ ngày 01 tháng 09 đến ngày 30 tháng 11 năm 2010 (đề nghị xem Thông báo kỹ thuật số 016KT/10TB ngày 28 tháng 07 năm 2010 và số 017KT/10TB ngày 03 tháng 08 năm 2010).
- Tokyo-MOU và Indian Ocean-MOU thực hiện Chiến dịch kiểm tra tập trung về các chất độc hại (chất gây ô nhiễm biển) được vận chuyển bằng đường biển dưới hình thức đóng gói, từ ngày 01 tháng 09 đến ngày 30 tháng 11 năm 2010 (đề nghị xem Thông báo kỹ thuật số 015KT/10TB ngày 24 tháng 07 năm 2010 và số 018KT/10TB ngày 13 tháng 08 năm 2010).
- Riyadh-MOU thực hiện Chiến dịch kiểm tra tập trung về an toàn hành hải, từ ngày 01 tháng 10 đến ngày 31 tháng 12 năm 2010.

Chúng tôi xin thông báo để các chủ tàu/ công ty quản lý tàu có sự quan tâm thỏa đáng và sự chuẩn bị tốt nhằm tránh việc tàu bị lưu giữ trong các chiến dịch kiểm tra tập trung nói trên.

Thông báo kỹ thuật này được nêu trong mục: *Thông báo của VR/ Thông báo kỹ thuật TB* của trang tin điện tử của Cục Đăng kiểm Việt Nam: <http://www.vr.org.vn>

Nếu Quý cơ quan cần thêm thông tin về vấn đề nêu trên, đề nghị vui lòng liên hệ:

*Cục Đăng kiểm Việt Nam, Phòng Tàu biển*

*Địa chỉ: 18 Phạm Hùng, Từ Liêm, Hà Nội*

*Điện thoại: + 4 37684701 (số máy lẻ: 521)*

*Fax: +4 37684722*

*Thư điện tử: bangph@vr.org.vn*

Xin gửi đến các Quý Cơ quan lời chào trân trọng./.

KT. TRƯỞNG PHÒNG TÀU BIỂN  
PHÓ TRƯỞNG PHÒNG

Nơi nhận:

-Nhu trên;

-QP, CN, CTB, VRQC, TTTH;

-Luu TB./.

**Phạm Hải Bằng**